HTK850XX
HTK851XX

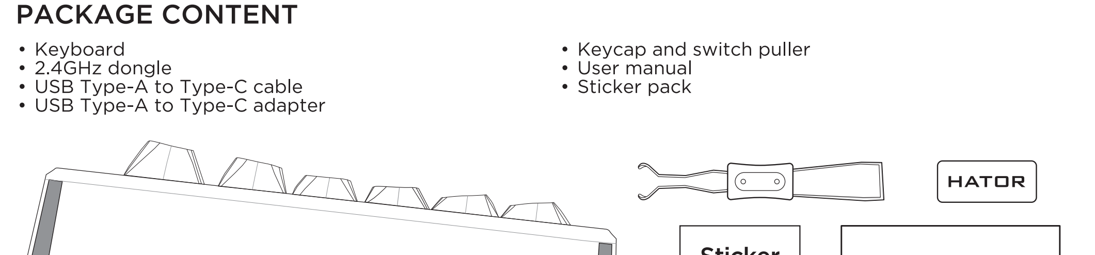
HATOR®
Rockfall 3 TKL Wireless

TKL WIRELESS GAMING KEYBOARD

EN	User manual
DE	Benutzerhandbuch
FR	Manuel utilisateur
IT	Manuale d'uso
ES	Manual de usuario
NL	Handleiding
PL	Instrukcja obsługi
RO	Manual de utilizare
HU	Használati utasítás
BG	Ръководство за употреба
CS	Uživatelský manuál
SK	Používateľská príručka
LV	Lietotāja rokasgrāmata
LT	Vartotojo vadovas
EST	Kasutusjuhend
TR	Kullanım kılavuzu
UA	Посібник користувача
FI	Ohjekirja
SWE	Användarmanual
NO	Brukermanual
DAN	Brugermanual
AR	دليل الاستخدام
HE	מדריך למשתמש

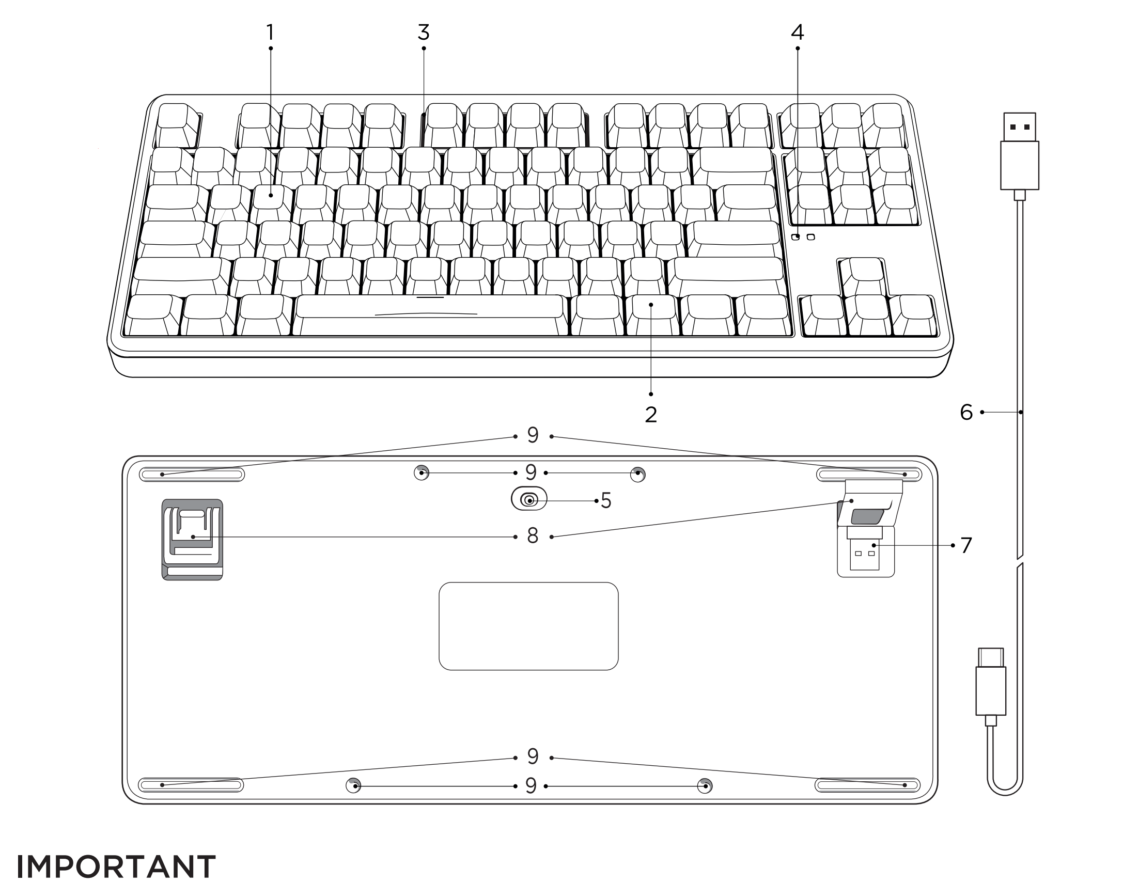
PACKAGE CONTENT

- Keyboard
- 2.4GHz dongle
- USB Type-A to Type-C cable
- USB Type-A to Type-C adapter
- Keycap and switch puller
- User manual
- Sticker pack



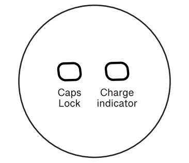
PRODUCT OVERVIEW

1. OMA profile PBT keycaps
2. Functional keys (Fn)
3. Adjustable RGB lighting effects
4. LED indicators
5. Mode switch
6. USB Type-A to Type-C cable
7. Dongle holder
8. Feet
9. Detachable rubber pads



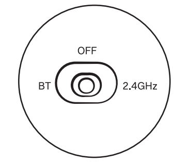
IMPORTANT

Charge the keyboard from the computer or laptop using a USB cable.
Do not use a charger more than 10W and 5V, It can cause the device to malfunction.



4. LED indicators

Caps Lock
Charge indicator



5. Mode switch

BT	Wireless mode
OFF	Wired mode
2.4GHz	Low latency wireless mode

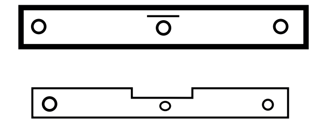
2. Functional keys (Fn)

Hotkeys for Windows®	
Fn1 + F1	Display brightness -
Fn1 + F2	Display brightness +
Fn1 + F3	E-mail
Fn1 + F4	Web/Home
Fn1 + F5	Calculator
Fn1 + F6	Media player
Fn1 + F7	Previous track
Fn1 + F8	Play/Pause
Fn1 + F9	Next track
Fn1 + F10	Mute
Fn1 + F11	Volume -
Fn1 + F12	Volume +
Fn1 + Win	Win key lock

Hotkeys for macOS®	
Fn1 + F1	Display brightness -
Fn1 + F2	Display brightness +
Fn1 + F3	
Fn1 + F4	
Fn1 + F5	
Fn1 + F6	
Fn1 + F7	Previous track
Fn1 + F8	Play/Pause
Fn1 + F9	Next track
Fn1 + F10	Mute
Fn1 + F11	Volume -
Fn1 + F12	Volume +

Global hotkeys	
Fn1 + ESC	Restore factory settings
Fn1 + 1	1 BT device pairing
Fn1 + 2	2 BT device pairing
Fn1 + 3	3 BT device pairing
Fn1 + 4	2.4GHz mode pairing
Fn1 + Tab	Win/Mac switch
Fn1 + ~	6KRO/NKRO switch
Fn2	Menu key

RGB backlight hotkeys	
Fn1 + Backspace	Switch RGB modes
Fn1 + PgUP	Hue +
Fn1 + PgDown	Hue -
Fn1 + ↑	Brightness +
Fn1 + ↓	Brightness -
Fn1 + →	Effect speed +
Fn1 + ←	Effect speed -



To reduce noise more, you can place an additional mute pad (EVA) inside of the spacebar.
NOTICE: The transparent part of the keycap has to be open.

EN CONNECTING YOUR GAMING KEYBOARD

Wired mode

Connect the keyboard to a USB Type-A port on your computer.
Turn to wired mode using the mode switch (5) on the back of the keyboard.
The OS will detect your keyboard automatically.

NOTICE: Before using the keyboard in wireless mode, make sure that the keyboard is charged.

2.4GHz wireless mode

1. Connect the 2.4GHz dongle to the USB Type-A port on your computer.
2. Turn to 2.4GHz wireless mode using mode switch (5) on the back of the keyboard.

For better gaming performance, place the dongle closer to your keyboard.

NOTICE: If keyboard in 2.4G mode and dongle connected to PC, but keyboard does not work, please make pairing again: Disconnect dongle from the computer. Press and hold key combination «FN1 + 4» for 3 seconds until the green light starts flashing and connect your 2.4GHz dongle to computer's USB port. After successful pairing, green led will stop blinking.

BT wireless mode

NOTICE: The keyboard supports up to 3 BT profiles, each can be used for a separate device with «FN1 + 1/2/3»

1. Turn to BT wireless mode using mode switch (5) on the back of the keyboard.
2. Start searching for available BT devices on the device you want to connect.
3. If you are connecting to a new device for the first time, press and hold «FN1 + 1, 2 or 3» for 3 seconds until the blue light starts flashing.
4. Find the HATOR® keyboard in the list and connect to it.

If the connection is successful, the backlight will be restored and the OS will automatically detect the keyboard.

After successfully pairing a profile for the first time, you can switch between them by short-pressing «FN1 + the desired profile 1/2/3».

NOTICE: If the keyboard is in BT mode, but the keyboard does not work, please make pairing again.

Keyboard configuration:

This keyboard has QMK-based firmware that can be customized by the user in VIA or more deeply with modifications of the code itself, which can be found in public access on QMK's GitHub repo.

1. To start customizing, please connect keyboard to PC in wired mode and authorize your keyboard at https://usevia.app/
2. If the keyboard can`t be authorized, please download the correct keyboard layout in .JSON format from our website (QR)
3. You can use the saved settings in any wireless mode.

NOTICE: Only browsers with WebHID enabled are currently supported (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+)

Offline use:

Download VIA software for offline configuration in case of lack of Internet access
https://github.com/the-via/releases/releases
OS support: Windows®, macOS®, LINUX®.

DE VERBINDUNG IHRER GAMING-TASTATUR

Kabelmodus

Schließen Sie die Tastatur an einen USB-Typ-A-Anschluss Ihres Computers an.
Schalten Sie in den Kabelmodus, indem Sie den Modus-Schalter (5) auf der Rückseite der Tastatur verwenden.
Das Betriebssystem erkennt Ihre Tastatur automatisch.

HINWEIS: Bevor Sie die Tastatur im kabellosen Modus verwenden, stellen Sie sicher, dass die Tastatur aufgeladen ist.

2.4GHz Wireless Modus

1. Schließen Sie den 2.4GHz Dongle an den USB-Typ-A-Anschluss Ihres Computers an.
2. Schalten Sie in den 2.4GHz-Wireless-Modus, indem Sie den Modus-Schalter (5) auf der Rückseite der Tastatur verwenden.

Für eine bessere Gaming-Leistung platzieren Sie den Dongle näher an der Tastatur.

HINWEIS: Wenn sich die Tastatur im 2.4GHz-Modus befindet und der Dongle mit dem PC verbunden ist, die Tastatur jedoch nicht funktioniert, führen Sie das Pairing erneut durch: Drücken und halten Sie die Tastenkombination «FN1 + 4» für 3 Sekunden, bis die grüne Lampe zu blinken beginnt, um in den 2.4GHz-Modus zu wechseln.

BT Wireless Modus

HINWEIS: Die Tastatur unterstützt bis zu 3 BT-Profile, von denen jedes für ein separates Gerät mit «FN1 + 1/2/3» verwendet werden kann.

1. Schalten Sie in den BT Wireless Modus, indem Sie den Modus-Schalter (5) auf der Rückseite der Tastatur verwenden.
2. Starten Sie die Suche nach verfügbaren Bluetooth-Geräten auf dem Gerät, das Sie verbinden möchten.
3. Wenn Sie sich zum ersten Mal mit einem neuen Gerät verbinden, drücken und halten Sie «FN1 + 1, 2 oder 3» für 3 Sekunden, bis die blaue Lampe zu blinken beginnt.
4. Finden Sie die HATOR®-Tastatur in der Liste und verbinden Sie sich damit.

Wenn die Verbindung erfolgreich ist, wird die Hintergrundbeleuchtung wiederhergestellt und das Betriebssystem erkennt die Tastatur automatisch.

Nach dem ersten erfolgreichen Pairing eines Profils können Sie durch kurzes Drücken von «FN1 + dem gewünschten Profil 1/2/3» zwischen den Profilen wechseln.

HINWEIS: Wenn sich die Tastatur im BT-Modus befindet, aber nicht funktioniert, führen Sie das Pairing erneut durch.

Konfiguration der Tastatur:

Diese Tastatur verfügt über eine Firmware auf Basis von QMK, die vom Benutzer in VIA angepasst werden kann oder tiefergehend durch Modifikationen des Codes selbst, der im öffentlichen Zugang im QMK GitHub-Repository zu finden ist

1. Um mit der Anpassung zu beginnen, schließen Sie die Tastatur im kabelgebundenen Modus an den PC an und autorisieren Sie Ihre Tastatur unter https://usevia.app/
2. Wenn die Tastatur nicht autorisiert werden kann, laden Sie bitte das korrekte Tastaturlayout im .JSON-Format von unserer Website herunter (QR).
3. Sie können die gespeicherten Einstellungen in jedem kabellosen Modus verwenden.

HINWEIS: Derzeit werden nur Browser mit aktivierter WebHID-Unterstützung unterstützt (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Offline-Nutzung:

Laden Sie die VIA-Software für die Offline-Konfiguration herunter, falls kein Internetzugang vorhanden ist.
https://github.com/the-via/releases/releases
Betriebssystem-Unterstützung: Windows®, macOS®, LINUX®

FR CONNEXION DE VOTRE CLAVIER DE JEU

Mode filaire

Connectez le clavier à un port USB Type-A de votre ordinateur.
Passez en mode filaire en utilisant l'interrupteur de mode (5) à l'arrière du clavier.
Le système d'exploitation détectera automatiquement votre clavier.

REMARQUE: Avant d'utiliser le clavier en mode sans fil, assurez-vous que le clavier est chargé.

Mode sans fil 2.4GHz

1. Connectez le dongle 2.4GHz au port USB Type-A de votre ordinateur.
2. Passez en mode sans fil 2.4GHz en utilisant l'interrupteur de mode (5) à l'arrière du clavier.

Pour une meilleure performance de jeu, placez le dongle plus près de votre clavier.

REMARQUE: Si le clavier est en mode 2.4GHz et que le dongle est connecté au PC mais que le clavier ne fonctionne pas, veuillez refaire l'appairage: Appuyez et maintenez la combinaison de touches «FN1 + 4» pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière verte commence à clignoter pour passer en mode 2.4GHz.

Mode sans fil BT

REMARQUE: Le clavier prend en charge jusqu'à 3 profils BT, chacun pouvant être utilisé pour un appareil distinct avec «FN1 + 1/2/3».

1. Passez en mode sans fil BT en utilisant l'interrupteur de mode (5) à l'arrière du clavier.
2. Commencez à rechercher les appareils BT disponibles sur l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter.
3. Si vous connectez un nouvel appareil pour la première fois, appuyez et maintenez «FN1 + 1, 2 ou 3» pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière bleue commence à clignoter.
4. Trouvez le clavier HATOR® dans la liste et connectez-vous à celui-ci.

Si la connexion est réussie, le rétroéclairage sera rétabli et le système d'exploitation détectera automatiquement le clavier.

Après avoir appairé un profil avec succès pour la première fois, vous pouvez passer de l'un à l'autre en appuyant brièvement sur «FN1 + le profil souhaité 1/2/3».

REMARQUE: Si le clavier est en mode BT mais qu'il ne fonctionne pas, veuillez refaire l'appairage.

Configuration du clavier:

Ce clavier dispose d'un firmware basé sur QMK qui peut être personnalisé par l'utilisateur via VIA ou plus en profondeur avec des modifications du code lui-même, disponible en accès public sur le dépôt GitHub de QMK.

1. Pour commencer la personnalisation, veuillez connecter le clavier à un PC en mode filaire et autoriser votre clavier sur https://usevia.app/
2. Si le clavier ne peut pas être autorisé, veuillez télécharger la disposition correcte du clavier au format .JSON depuis notre site web (QR).
3. Vous pouvez utiliser les paramètres enregistrés dans n'importe quel mode sans fil.

REMARQUE: Actuellement, seuls les navigateurs avec WebHID activé sont pris en charge (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Utilisation hors ligne:

Téléchargez le logiciel VIA pour la configuration hors ligne en cas d'absence de connexion Internet.
https://github.com/the-via/releases/releases
Compatibilité des systèmes d'exploitation : Windows®, macOS®, LINUX®

IT CONNETTERE LA TUA TASTIERA DA GAMING

Modalità con cavo

Collega la tastiera a una porta USB Type-A del tuo computer.
Imposta la modalità cablata usando l'interruttore modalità (5) sul retro della tastiera.
Il sistema operativo rileverà automaticamente la tastiera.

AVVISO: Prima di utilizzare la tastiera in modalità wireless, assicurati che sia carica.

Modalità wireless 2.4GHz

1. Collega il dongle 2.4GHz alla porta USB Type-A del tuo computer.
2. Imposta la modalità wireless 2.4GHz usando l'interruttore modalità (5) sul retro della tastiera.

Per migliorare le prestazioni di gioco, posiziona il dongle più vicino alla tastiera.

AVVISO: Se la tastiera è in modalità 2.4GHz e il dongle è collegato al PC, ma la tastiera non funziona, effettua nuovamente l'abbinamento: Tieni premuta la combinazione di tasti «FN1 + 4» per 3 secondi fino a quando la luce verde inizia a lampeggiare per passare alla modalità 2.4GHz.

Modalità wireless BT

AVVISO: La tastiera supporta fino a 3 profili BT, ognuno dei quali può essere utilizzato per un dispositivo separato con «FN1 + 1/2/3».

1. Imposta la modalità wireless BT usando l'interruttore modalità (5) sul retro della tastiera.
2. Inizia a cercare i dispositivi BT disponibili sul dispositivo che desideri connettere.
3. Se stai connettendo un nuovo dispositivo per la prima volta, tieni premuto «FN1 + 1, 2 o 3» per 3 secondi fino a quando la luce blu inizia a lampeggiare.
4. Trova la tastiera HATOR® nell'elenco e connettiti.

Se la connessione ha successo, la retroilluminazione verrà ripristinata e il sistema operativo rileverà automaticamente la tastiera.

Dopo aver abbinato correttamente un profilo per la prima volta, puoi passare tra di essi premendo brevemente «FN1 + il profilo desiderato 1/2/3».

AVVISO: Se la tastiera è in modalità BT ma non funziona, effettua nuovamente l'abbinamento.

Configurazione della tastiera:

Questa tastiera ha un firmware basato su QMK che può essere personalizzato dall'utente tramite VIA o più profondamente con modifiche del codice stesso, reperibile pubblicamente nel repository GitHub di QMK

1. Per iniziare la personalizzazione, collega la tastiera al PC in modalità cablata e autorizza la tastiera su https://usevia.app/
2. Se la tastiera non può essere autorizzata, scarica il layout corretto della tastiera in formato .JSON dal nostro sito web (QR).
3. Puoi utilizzare le impostazioni salvate in qualsiasi modalità wireless.

AVVISO: Attualmente, sono supportati solo i browser con WebHID abilitato (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Uso offline:

Scarica il software VIA per la configurazione offline in caso di mancanza di accesso a Internet.
https://github.com/the-via/releases/releases
Supporto per i sistemi operativi: Windows®, macOS®, LINUX®

ES CONECTANDO TU TECLADO PARA GAMING

Modo con cable

Conecta el teclado a un puerto USB Type-A de tu computadora.
Cambia al modo con cable usando el interruptor de modo (5) en la parte trasera del teclado.
El sistema operativo detectará automáticamente el teclado.

AVISO: Antes de usar el teclado en modo inalámbrico, asegúrate de que el teclado esté cargado.

Modo inalámbrico de 2.4GHz

1. Conecta el dongle de 2.4GHz a un puerto USB Type-A de tu computadora.
2. Cambia al modo inalámbrico de 2.4GHz usando el interruptor de modo (5) en la parte trasera del teclado.

Para mejorar el rendimiento en juegos, coloca el dongle más cerca de tu teclado.

AVISO: Si el teclado está en modo 2.4GHz y el dongle está conectado al PC, pero el teclado no funciona, vuelve a emparejarlo: Mantén presionada la combinación de teclas «FN1 + 4» durante 3 segundos hasta que la luz verde comience a parpadear para cambiar al modo 2.4GHz.

Modo inalámbrico BT

AVISO: El teclado admite hasta 3 perfiles BT, cada uno de los cuales puede usarse para un dispositivo separado con «FN1 + 1/2/3».

1. Cambia al modo inalámbrico BT usando el interruptor de modo (5) en la parte trasera del teclado.
2. Comienza a buscar dispositivos BT disponibles en el dispositivo al que deseas conectar.
3. Si estás conectando un nuevo dispositivo por primera vez, mantén presionado «FN1 + 1, 2 o 3» durante 3 segundos hasta que la luz azul comience a parpadear.
4. Encuentra el teclado HATOR® en la lista y conéctalo.

Si la conexión es exitosa, la retroiluminación se restaurará y el sistema operativo detectará automáticamente el teclado.

Después de emparejar con éxito un perfil por primera vez, puedes cambiar entre ellos presionando brevemente «FN1 + el perfil deseado 1/2/3».

AVISO: Si el teclado está en modo BT pero no funciona, vuelve a emparejarlo.

Configuración del teclado:

Este teclado tiene un firmware basado en QMK que puede ser personalizado por el usuario en VIA o más profundamente con modificaciones del propio código, disponible públicamente en el repositorio de GitHub de QMK.

1. Para comenzar la personalización, conecte el teclado al PC en modo cableado y autorice su teclado en https://usevia.app/
2. Si no se puede autorizar el teclado, descargue el diseño correcto del teclado en formato .JSON desde nuestro sitio web (QR).
3. Puede utilizar los ajustes guardados en cualquier modo inalámbrico.

AVISO: Actualmente, solo se admiten navegadores con WebHID habilitado (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Uso sin conexión:

Descarga el software VIA para la configuración sin conexión en caso de falta de acceso a Internet.
https://github.com/the-via/releases/releases
Compatibilidad con el sistema operativo: Windows®, macOS®, LINUX®

NL VERBINDING MAKEN MET JE GAMING TOETSENBORD

Bedrade modus

Sluit het toetsenbord aan op een USB Type-A-poort van je computer.
Schakel over naar de bedrade modus met de modus-schakelaar (5) aan de achterkant van het toetsenbord.
Het besturingssysteem detecteert je toetsenbord automatisch.

LET OP: Zorg ervoor dat het toetsenbord is opgeladen voordat je het in de draadloze modus gebruikt.

2.4GHz draadloze modus

1. Sluit de 2.4GHz dongle aan op een USB Type-A-poort van je computer.
2. Schakel over naar de 2.4GHz draadloze modus met de modus-schakelaar (5) aan de achterkant van het toetsenbord.

Voor betere gameprestaties plaats je de dongle dichter bij je toetsenbord.

LET OP: Als het toetsenbord in 2.4GHz-modus staat en de dongle is verbonden met de pc, maar het toetsenbord niet werkt, maak dan opnieuw verbinding: Houd de toetsencombinatie «FN1 + 4» 3 seconden ingedrukt totdat het groene lampje begint te knipperen om over te schakelen naar de 2.4GHz modus.

BT draadloze modus

LET OP: Het toetsenbord ondersteunt tot 3 BT-profielen, elk kan worden gebruikt voor een apart apparaat met «FN1 + 1/2/3».

1. Schakel over naar de BT draadloze modus met de modus-schakelaar (5) aan de achterkant van het toetsenbord.
2. Begin met het zoeken naar beschikbare BT-apparaten op het apparaat dat je wilt verbinden.
3. Als je voor de eerste keer verbinding maakt met een nieuw apparaat, houd dan «FN1 + 1, 2 of 3» 3 seconden ingedrukt totdat het blauwe lampje begint te knipperen.
4 Zoek het HATOR® toetsenbord in de lijst en maak verbinding.

Als de verbinding succesvol is, wordt de achtergrondverlichting hersteld en detecteert het besturingssysteem het toetsenbord automatisch.

Na het succesvol koppelen van een profiel voor de eerste keer, kun je tussen de profielen schakelen door kort «FN1 + het gewenste profiel 1/2/3» in te drukken.

LET OP: Als het toetsenbord in BT-modus staat maar niet werkt, maak dan opnieuw verbinding.

Toetsenbordconfiguratie:

Dit toetsenbord heeft een QMK-gebaseerde firmware die door de gebruiker in VIA kan worden aangepast of dieper kan worden aangepast met wijzigingen in de code zelf, die openbaar toegankelijk zijn in de QMK GitHub-repository

1. Om te beginnen met aanpassen, sluit u het toetsenbord aan op de pc in bedrade modus en autoriseert u uw toetsenbord op https://usevia.app/
2. Als het toetsenbord niet kan worden geautoriseerd, download dan het juiste toetsenbordlayout in .JSON-indeling van onze website (QR).
3. U kunt de opgeslagen instellingen in elke draadloze modus gebruiken.

LET OP: Alleen browsers met ingeschakelde WebHID worden momenteel ondersteund (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Offline gebruik:

Download VIA-software voor offline configuratie in geval van gebrek aan internettoegang.
https://github.com/the-via/releases/releases
Ondersteuning voor besturingssystemen: Windows®, macOS®, LINUX®

PL PODŁĄCZANIE KLAWIATURY DO GIER

Tryb przewodowy

Podłącz klawiaturę do portu USB typu A w komputerze.
Przełącz na tryb przewodowy za pomocą przełącznika trybu (5) znajdującego się z tyłu klawiatury.
System operacyjny automatycznie wykryje klawiaturę.

UWAGA: Przed użyciem klawiatury w trybie bezprzewodowym upewnij się, że klawiatura jest naładowana.

Tryb bezprzewodowy 2.4GHz

1. Podłącz dongle 2.4GHz do portu USB typu A w komputerze.
2. Przełącz na tryb bezprzewodowy 2.4GHz za pomocą przełącznika trybu (5) znajdującego się z tyłu klawiatury.

Aby uzyskać lepszą wydajność w grach, umieść dongle bliżej klawiatury.

UWAGA: Jeśli klawiatura jest w trybie 2.4GHz i dongle jest podłączony do komputera, ale klawiatura nie działa, ponownie sparuj urządzenia: Przytrzymaj kombinację klawiszy «FN1 + 4» przez 3 sekundy, aż zielona dioda zacznie migać, aby przełączyć się na tryb 2.4GHz.

Tryb bezprzewodowy BT

UWAGA: Klawiatura obsługuje do 3 profili BT, z których każdy może być używany dla osobnego urządzenia za pomocą kombinacji «FN1 + 1/2/3».

1. Przełącz na tryb bezprzewodowy BT za pomocą przełącznika trybu (5) znajdującego się z tyłu klawiatury.
2. Rozpocznij wyszukiwanie dostępnych urządzeń BT na urządzeniu, z którym chcesz się połączyć.
3. Jeśli łączysz nowe urządzenie po raz pierwszy, przytrzymaj «FN1 + 1, 2 lub 3» przez 3 sekundy, aż niebieska dioda zacznie migać.
4. Znajdź klawiaturę HATOR® na liście i połącz się z nią.

Jeśli połączenie zakończy się powodzeniem, podświetlenie zostanie przywrócone, a system operacyjny automatycznie wykryje klawiaturę.

Po pomyślnym sparowaniu profilu po raz pierwszy możesz przełączać się między nimi, naciskając krótko «FN1 + wybrany profil 1/2/3».

UWAGA: Jeśli klawiatura jest w trybie BT, ale nie działa, ponownie sparuj urządzenia.

Konfiguracja klawiatury:

Ta klawiatura posiada oprogramowanie układowe oparte na QMK, które może być dostosowane przez użytkownika w VIA lub bardziej zaawansowanie poprzez modyfikacje samego kodu, który jest dostępny publicznie w repozytorium GitHub QMK.

1. Aby rozpocząć dostosowywanie, podłącz klawiaturę do komputera w trybie przewodowym i autoryzuj ją na stronie https://usevia.app/
2. Jeśli klawiatura nie może zostać autoryzowana, pobierz właściwy układ klawiatury w formacie .JSON z naszej strony internetowej (QR).
3. Możesz używać zapisanych ustawień w dowolnym trybie bezprzewodowym.

UWAGA: Obecnie obsługiwane są tylko przeglądarki z włączoną obsługą WebHID (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Użycie offline:

Pobierz oprogramowanie VIA do konfiguracji offline w przypadku braku dostępu do Internetu.
https://github.com/the-via/releases/releases
Obsługiwane systemy operacyjne: Windows®, macOS®, LINUX®

RO CONECTAREA TASTATURII DE GAMING

Mod cu fir

Conectează tastatura la un port USB Type-A de pe computerul tău.
Comută pe modul cu fir folosind comutatorul de mod (5) aflat pe spatele tastaturii.
Sistemul de operare va detecta automat tastatura.

AVIZ: Înainte de a folosi tastatura în modul wireless, asigură-te că tastatura este încărcată.

Mod wireless 2.4GHz

1. Conectează dongle-ul 2.4GHz la un port USB Type-A de pe computerul tău.
2. Comută pe modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (5) aflat pe spatele tastaturii.

Pentru performanțe mai bune în jocuri, plasează dongle-ul mai aproape de tastatură.

AVIZ: Dacă tastatura este în modul 2.4GHz și dongle-ul este conectat la PC, dar tastatura nu funcționează, refă împerecherea: Apasă și ține apăsată combinația de taste «FN1 + 4» timp de 3 secunde până când lumina verde începe să clipească pentru a comuta la modul 2.4GHz.

Mod wireless BT

AVIZ: Tastatura suportă până la 3 profiluri BT, fiecare dintre ele putând fi utilizat pentru un dispozitiv separat cu combinația «FN1 + 1/2/3».

1. Comută pe modul wireless BT folosind comutatorul de mod (5) aflat pe spatele tastaturii.
2. Începe să cauți dispozitive BT disponibile pe dispozitivul pe care vrei să-l conectezi.
3. Dacă te conectezi la un dispozitiv nou pentru prima dată, apasă și ține apăsată combinația «FN1 + 1, 2 sau 3» timp de 3 secunde până când lumina albastră începe să clipească.
4. Găsește tastatura HATOR® în listă și conectează-te la ea.

Dacă conexiunea este reușită, iluminarea de fundal va fi restaurată, iar sistemul de operare va detecta automat tastatura.

După asocierea cu succes a unui profil pentru prima dată, poți comuta între ele printr-o apăsare scurtă pe «FN1 + profilul dorit 1/2/3».

AVIZ: Dacă tastatura este în modul BT, dar nu funcționează, refă împerecherea.

Configurarea tastaturii:

Această tastatură are firmware bazat pe QMK, care poate fi personalizat de utilizator în VIA sau mai în profunzime prin modificarea codului în sine, care este disponibil public în depozitul GitHub al QMK

1. Pentru a începe personalizarea, conectați tastatura la PC în modul cu fir și autorizați tastatura dvs. la https://usevia.app/
2. Dacă tastatura nu poate fi autorizată, descărcați layout-ul corect al tastaturii în format .JSON de pe site-ul nostru (QR).
3. Puteți folosi setările salvate în orice mod wireless.

AVIZ: În prezent, sunt suportate doar browserele cu WebHID activat (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Utilizare offline:

Descarcă software-ul VIA pentru configurare offline în cazul lipsei accesului la Internet.
https://github.com/the-via/releases/releases
Compatibilitate cu sisteme de operare: Windows®, macOS®, LINUX®

HU A GAMING BILLENTYŰZET CSATLAKOZTATÁSA

Vezetékes mód

Csatlakoztasd a billentyűzetet a számítógéped egyik USB Type-A portjához.
Kapcsold át vezetékes módba a billentyűzet hátoldalán található módváltó kapcsoló (5) segítségével.
Az operációs rendszer automatikusan felismeri a billentyűzetet.

FIGYELEM: Mielőtt vezeték nélküli módban használnád a billentyűzetet, győződj meg róla, hogy az fel van töltve.

2.4GHz vezeték nélküli mód

1. Csatlakoztasd a 2.4GHz dongle-t a számítógéped egyik USB Type-A portjához.
2. Kapcsold át 2.4GHz vezeték nélküli módba a billentyűzet hátoldalán található módváltó kapcsoló (5) segítségével.

A jobb játékélmény érdekében helyezd a dongle-t közelebb a billentyűzethez.

FIGYELEM: Ha a billentyűzet 2.4GHz módban van, és a dongle csatlakoztatva van a számítógéphez, de a billentyűzet nem működik, párosítsd újra: Tartsd lenyomva a «FN1 + 4» billentyűkombinációt 3 másodpercig, amíg a zöld fény villogni nem kezd, hogy átváltson a 2.4GHz módba.

BT vezeték nélküli mód

FIGYELEM: A billentyűzet legfeljebb 3 BT profilt támogat, amelyek mindegyike külön eszközhöz használható a «FN1 + 1/2/3» billentyűkombinációval.

1. Kapcsold át BT vezeték nélküli módba a billentyűzet hátoldalán található módváltó kapcsoló (5) segítségével.
2. Kezdd el keresni az elérhető Bluetooth eszközöket azon az eszközön, amelyhez csatlakozni szeretnél.
3. Ha először csatlakozol egy új eszközhöz, tartsd lenyomva a «FN1 + 1, 2 vagy 3» billentyűkombinációt 3 másodpercig, amíg a kék fény villogni nem kezd.
4. Keresd meg a HATOR® billentyűzetet a listában, és csatlakozz hozzá.

Ha a csatlakozás sikeres, a háttérvilágítás visszaáll, és az operációs rendszer automatikusan felismeri a billentyűzetet.

Miután sikeresen párosítottad a profilt először, váltani tudsz közöttük röviden lenyomva a «FN1 + kívánt profil 1/2/3» billentyűkombinációt.

FIGYELEM: Ha a billentyűzet BT módban van, de nem működik, párosítsd újra.

A billentyűzet konfigurálása:

Ez a billentyűzet QMK-alapú firmware-rel rendelkezik, amelyet a felhasználó testreszabhat a VIA-ban, vagy mélyebben a kód módosításával, amely nyilvánosan elérhető a QMK GitHub-tárhelyén.

1. A testreszabás megkezdéséhez csatlakoztassa a billentyűzetet a számítógéphez vezetékes módban, és engedélyezze a billentyűzetet a https://usevia.app/ webhelyen.
2. Ha a billentyűzet nem engedélyezhető, töltse le a megfelelő billentyűzetkiosztást .JSON formátumban a weboldalunkról (QR).
3. A mentett beállításokat bármilyen vezeték nélküli módban használhatja.

FIGYELEM: Jelenleg csak a WebHID-vel engedélyezett böngészők támogatottak (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Offline használat:

Töltsd le a VIA szoftvert offline konfigurációhoz internetkapcsolat hiánya esetén.
https://github.com/the-via/releases/releases
Támogatott operációs rendszerek: Windows®, macOS®, LINUX®

BG CONECTAREA TASTATURII DE GAMING

Свързване на вашата гейминг клавиатура

Свържете клавиатурата към USB Type-A порт на компютъра си.
Превключете на режим с кабел, като използвате превключвателя на режим (5) на гърба на клавиатурата.
Операционната система автоматично ще открие вашата клавиатура.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да използвате клавиатурата в безжичен режим, се уверете, че тя е заредена.

2.4GHz безжичен режим

1. Свържете 2.4GHz донгъла към USB Type-A порт на компютъра си.
2. Превключете на 2.4GHz безжичен режим, като използвате превключвателя на режим (5) на гърба на клавиатурата.

За по-добро гейминг представяне поставете донгъла по-близо до клавиатурата.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако клавиатурата е в 2.4GHz режим и донгълът е свързан към компютъра, но клавиатурата не работи, направете ново сдвояване: Задръжте комбинацията от клавиши «FN1 + 4» за 3 секунди, докато зелената светлина започне да мига, за да преминете в режим 2.4GHz.

BT безжичен режим

ЗАБЕЛЕЖКА: Клавиатурата поддържа до 3 BT профила, всеки от които може да се използва за отделно устройство с «FN1 + 1/2/3».

1. Превключете на BT безжичен режим, като използвате превключвателя на режим (5) на гърба на клавиатурата.
2. Започнете търсене на налични BT устройства на устройството, което искате да свържете.
3. Ако свързвате ново устройство за първи път, задръжте «FN1 + 1, 2 или 3» за 3 секунди, докато синята светлина започне да мига.
4. Намерете клавиатурата HATOR®в списъка и се свържете с нея.

Ако връзката е успешна, подсветката ще бъде възстановена и операционната система автоматично ще открие клавиатурата.

След като успешно сдвоите профил за първи път, можете да превключвате между тях, като натиснете кратко «FN1 + желания профил 1/2/3».

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако клавиатурата е в BT режим, но не работи, направете ново сдвояване.

Конфигурация на клавиатурата:

Тази клавиатура има фърмуер, базиран на QMK, който може да бъде персонализиран от потребителя чрез VIA или по-дълбоко с модификации на самия код, който е публично достъпен в GitHub хранилището на QMK.

1. За да започнете персонализирането, свържете клавиатурата към компютър в режим с кабел и разрешете вашата клавиатура на https://usevia.app/
2. Ако клавиатурата не може да бъде разрешена, моля, изтеглете правилното оформление на клавиатурата във формат .JSON от нашия уебсайт (QR).
3. Можете да използвате запазените настройки във всеки безжичен режим.

ЗАБЕЛЕЖКА: Понастоящем се поддържат само браузъри с активиран WebHID (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Офлайн използване:

Изтеглете VIA софтуер за офлайн конфигурация в случай на липса на интернет достъп.
https://github.com/the-via/releases/releases
Поддръжка на операционни системи: Windows®, macOS®, LINUX®

CS PŘIPOJENÍ VAŠÍ HERNÍ KLÁVESNICE

Drátový režim

Připojte klávesnici k portu USB Type-A na vašem počítači.
Přepněte do drátového režimu pomocí přepínače režimu (5) na zadní straně klávesnice.
Operační systém automaticky rozpozná vaši klávesnici.

UPOZORNĚNÍ: Před použitím klávesnice v bezdrátovém režimu se ujistěte, že je klávesnice nabitá.

Režim 2.4GHz bezdrátové připojení

1. Připojte 2.4GHz dongle do portu USB Type-A na vašem počítači.
2. Přepněte do režimu 2.4GHz bezdrátové připojení pomocí přepínače režimu (5) na zadní straně klávesnice.

Pro lepší výkon při hraní umístěte dongle blíže ke klávesnici.

UPOZORNĚNÍ: Pokud je klávesnice v režimu 2.4GHz a dongle je připojen k PC, ale klávesnice nefunguje, zopakujte párování: Stiskněte a podržte kombinaci kláves «FN1 + 4» po dobu 3 sekund, dokud zelená kontrolka nezačne blikat, abyste přepnuli do režimu 2.4GHz.

Režim bezdrátového připojení BT

UPOZORNĚNÍ: Klávesnice podporuje až 3 BT profily, z nichž každý může být použit pro samostatné zařízení pomocí «FN1 + 1/2/3».

1. Přepněte do režimu bezdrátového připojení BT pomocí přepínače režimu (5) na zadní straně klávesnice.
2. Začněte vyhledávat dostupná zařízení BT na zařízení, které chcete připojit.
3. Pokud se poprvé připojujete k novému zařízení, stiskněte a podržte «FN1 + 1, 2 nebo 3» po dobu 3 sekund, dokud nezačne blikat modrá kontrolka.
4. Najděte klávesnici HATOR® v seznamu a připojte ji.

Pokud je připojení úspěšné, podsvícení se obnoví a operační systém automaticky rozpozná klávesnici.

Po úspěšném spárování profilu můžete mezi nimi přepínat krátkým stiskem «FN1 + požadovaný profil 1/2/3».

UPOZORNĚNÍ: Pokud je klávesnice v režimu BT, ale nefunguje, zopakujte párování.

Konfigurace klávesnice:

Tato klávesnice má firmware založený na QMK, který lze upravit uživatelem v programu VIA nebo hlouběji prostřednictvím úprav samotného kódu, který je veřejně dostupný v repozitáři GitHub QMK.

1. Chcete-li začít s přizpůsobováním, připojte klávesnici k počítači v kabelovém režimu a autorizujte klávesnici na https://usevia.app/
2. Pokud nelze klávesnici autorizovat, stáhněte si správné rozložení klávesnice ve formátu .JSON z našich webových stránek (QR).
3. Uložená nastavení můžete použít v jakémkoli bezdrátovém režimu.

UPOZORNĚNÍ: V současné době jsou podporovány pouze prohlížeče s povoleným WebHID (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Offline použití:

Stáhněte si software VIA pro offline konfiguraci v případě nedostupnosti internetu.
https://github.com/the-via/releases/releases
Podporované operační systémy: Windows®, macOS®, LINUX®

SK PRIPOJENIE VAŠEJ HERNEJ KLÁVESNICE

Drôtový režim

Pripojte klávesnicu k portu USB Type-A na vašom počítači.
Prepnite do drôtového režimu pomocou prepínača režimu (5) na zadnej strane klávesnice.
Operačný systém automaticky rozpozná vašu klávesnicu.

UPOZORNENIE: Pred používaním klávesnice v bezdrôtovom režime sa uistite, že je klávesnica nabitá.

Režim bezdrôtového pripojenia 2.4GHz

1. Pripojte 2.4GHz dongle k portu USB Type-A na vašom počítači.
2. Prepnite do režimu bezdrôtového pripojenia 2.4GHz pomocou prepínača režimu (5) na zadnej strane klávesnice.

Pre lepší herný výkon umiestnite dongle bližšie ku klávesnici.

UPOZORNENIE: Ak je klávesnica v režime 2.4GHz a dongle je pripojený k počítaču, ale klávesnica nefunguje, zopakujte párovanie: Stlačte a podržte kombináciu kláves «FN1 + 4» na 3 sekundy, kým nezačne zelené svetlo blikať, čím sa prepnete do režimu 2.4GHz.

Režim bezdrôtového pripojenia BT

UPOZORNENIE: Klávesnica podporuje až 3 BT profily, z ktorých každý môže byť použitý pre samostatné zariadenie pomocou kombinácie «FN1 + 1/2/3».

1. Prepnite do režimu bezdrôtového pripojenia BT pomocou prepínača režimu (5) na zadnej strane klávesnice.
2. Začnite hľadať dostupné BT zariadenia na zariadení, ktoré chcete pripojiť.
3. Ak sa pripájate k novému zariadeniu po prvýkrát, stlačte a podržte kombináciu «FN1 + 1, 2 alebo 3» na 3 sekundy, kým nezačne blikať modré svetlo.
4. Nájdite klávesnicu HATOR® v zozname a pripojte ju.

Ak je pripojenie úspešné, podsvietenie sa obnoví a operačný systém automaticky rozpozná klávesnicu.

Po úspešnom spárovaní profilu po prvýkrát môžete medzi nimi prepínať krátkym stlačením kombinácie «FN1 + požadovaný profil 1/2/3».

UPOZORNENIE: Ak je klávesnica v režime BT, ale nefunguje, zopakujte párovanie.

Konfigurácia klávesnice:

Táto klávesnica má firmvér založený na QMK, ktorý si používateľ môže prispôsobiť vo VIA alebo hlbšie pomocou úprav samotného kódu, ktorý je verejne dostupný v repozitári QMK na GitHub-e.

1. Ak chcete začať s prispôsobovaním, pripojte klávesnicu k PC v režime s káblom a autorizujte svoju klávesnicu na stránke https://usevia.app/
2. Ak nie je možné klávesnicu autorizovať, stiahnite si správne rozloženie klávesnice vo formáte .JSON z našej webovej stránky (QR).
3. Uložené nastavenia môžete používať v akomkoľvek bezdrôtovom režime.

UPOZORNENIE: Aktuálne sú podporované iba prehliadače s povolenou funkciou WebHID (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Offline použitie:

Stiahnite si softvér VIA na offline konfiguráciu v prípade, že nemáte prístup k internetu.
https://github.com/the-via/releases/releases
Podpora operačných systémov: Windows®, macOS®, LINUX®

LV PIEVIENO SAVA SPĒĻU TASTATŪRA

Vadu režīms

Pievienojiet tastatūru datoram, izmantojot USB Type-A portu.
Pārslēdziet uz vadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (5) tastatūras aizmugurē.
Operētājsistēma automātiski noteiks jūsu tastatūru.

PAZIŅOJUMS: Pirms tastatūras lietošanas bezvadu režīmā pārliecinieties, ka tā ir uzlādēta.

2.4GHz bezvadu režīms

1. Pievienojiet 2.4GHz dongli datoram, izmantojot USB Type-A portu.
2. Pārslēdziet uz 2.4GHz bezvadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (5) tastatūras aizmugurē.

Lai nodrošinātu labāku spēļu veiktspēju, novietojiet dongli tuvāk tastatūrai.

PAZIŅOJUMS: Ja tastatūra atrodas 2.4GHz režīmā un donglis ir pievienots datoram, bet tastatūra nedarbojas, veiciet atkārtotu savienošanu: Nospiediet un turiet «FN1 + 4» taustiņu kombināciju 3 sekundes, līdz zaļā gaisma sāk mirgot, lai pārslēgtos uz 2.4GHz režīmu.

BT bezvadu režīms

PAZIŅOJUMS: Tastatūra atbalsta līdz 3 BT profiliem, katru no tiem var izmantot atsevišķai ierīcei ar «FN1 + 1/2/3».

1. Pārslēdziet uz BT bezvadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (5) tastatūras aizmugurē.
2. Sāciet meklēt pieejamās BT ierīces ierīcē, kuru vēlaties pievienot.
3. Ja pirmo reizi pievienojat jaunu ierīci, nospiediet un turiet «FN1 + 1, 2 vai 3» 3 sekundes, līdz zilā gaisma sāk mirgot.
4. Atrodiet HATOR® tastatūru sarakstā un pievienojiet to.

Ja savienojums ir veiksmīgs, apgaismojums tiks atjaunots, un operētājsistēma automātiski noteiks tastatūru.

Pēc veiksmīgas profila pirmās reizes savienošanas varat pārslēgties starp tiem, īsi nospiežot «FN1 + izvēlētais profils 1/2/3».

PAZIŅOJUMS: Ja tastatūra ir BT režīmā, bet nedarbojas, veiciet atkārtotu savienošanu.

Tastatūras konfigurācija:

Šai tastatūrai ir QMK balstīta programmaparatūra, ko lietotājs var pielāgot VIA vai padziļināti, veicot izmaiņas pašā kodā, kas ir pieejams publiskajā QMK GitHub repozitorijā.

1. Lai sāktu pielāgošanu, pievienojiet tastatūru datoram vadu režīmā un autorizējiet to vietnē https://usevia.app/
2. Ja tastatūru nevar autorizēt, lūdzu, lejupielādējiet pareizo tastatūras izkārtojumu .JSON formātā no mūsu mājaslapas (QR).
3. Saglabātos iestatījumus var izmantot jebkurā bezvadu režīmā.

PAZIŅOJUMS: Pašlaik tiek atbalstītas tikai pārlūkprogrammas ar iespējotu WebHID (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Bezsaistes izmantošana:

Lejupielādējiet VIA programmatūru bezsaistes konfigurācijai, ja nav pieejams internets.
https://github.com/the-via/releases/releases
Operētājsistēmu atbalsts: Windows®, macOS®, LINUX®

LT PRIJUNGTI SAVO ŽAIDIMŲ KLAVIATŪRĄ

Laidinis režimas

Prijunkite klaviatūrą prie USB Type-A prievado savo kompiuteryje.
Perjunkite į laidinį režimą, naudodami režimo jungiklį (5) klaviatūros gale.
Operacinė sistema automatiškai aptiks jūsų klaviatūrą.

PASTABA: Prieš naudodamiesi klaviatūra belaidžiu režimu, įsitikinkite, kad klaviatūra yra įkrauta.

2.4GHz belaidis režimas

1. Prijunkite 2.4GHz donglį prie USB Type-A prievado savo kompiuteryje.
2. Perjunkite į 2.4GHz belaidį režimą, naudodami režimo jungiklį (5) klaviatūros gale.

Norėdami geresnio žaidimų našumo, padėkite donglį arčiau klaviatūros.

PASTABA: Jei klaviatūra yra 2.4GHz režime ir donglis prijungtas prie kompiuterio, bet klaviatūra neveikia, atlikite poravimą iš naujo: Paspauskite ir palaikykite klavišų kombinaciją «FN1 + 4» 3 sekundes, kol žalias šviesos indikatorius pradės mirksėti, norėdami persijungti į 2.4GHz režimą.

BT belaidis režimas

PASTABA: Klaviatūra palaiko iki 3 BT profilių, kuriuos galima naudoti skirtingiems įrenginiams su «FN1 + 1/2/3».

1. Perjunkite į BT belaidį režimą, naudodami režimo jungiklį (5) klaviatūros gale.
2. Pradėkite ieškoti galimų BT įrenginių įrenginyje, kurį norite prijungti.
3. Jei pirmą kartą prijungiate naują įrenginį, paspauskite ir palaikykite «FN1 + 1, 2 arba 3» 3 sekundes, kol mėlynas šviesos indikatorius pradės mirksėti.
4. Suraskite HATOR® klaviatūrą sąraše ir prijunkite ją.

Jei prijungimas pavyks, apšvietimas bus atkurtas, o operacinė sistema automatiškai aptiks klaviatūrą.

Po pirmo sėkmingo profilio susiejimo galite persijungti tarp jų trumpai paspausdami «FN1 + pasirinktas profilis 1/2/3».

PASTABA: Jei klaviatūra yra BT režime, bet neveikia, atlikite poravimą iš naujo.

Klaviatūros konfigūracija:

Ši klaviatūra turi QMK pagrindu sukurtą programinę įrangą, kurią naudotojas gali pritaikyti naudodamas VIA arba giliau modifikuoti patį kodą, kuris yra viešai prieinamas QMK GitHub saugykloje.

1. Norėdami pradėti pritaikymą, prijunkite klaviatūrą prie kompiuterio laidiniu režimu ir autorizuokite savo klaviatūrą adresu https://usevia.app/
2. Jei klaviatūra negali būti autorizuota, atsisiųskite tinkamą klaviatūros išdėstymą .JSON formatu iš mūsų svetainės (QR).
3. Išsaugotus nustatymus galite naudoti bet kuriame belaidžiame režime.

PASTABA: Šiuo metu palaikomos tik naršyklės su įjungtu WebHID (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Neprisijungusio naudojimo atvejis:

Atsisiųskite VIA programinę įrangą neprisijungusiam konfigūravimui, jei nėra interneto prieigos.
https://github.com/the-via/releases/releases
Palaikomos operacinės sistemos: Windows®, macOS®, LINUX®

EST ÜHENDAMINE TEIE MÄNGUKLAVIATUURIGA

Juhtmega režiim

Ühendage klaviatuur arvuti USB Type-A pordiga.
Lülitage juhtmega režiimile, kasutades klaviatuuri tagaküljel olevat režiimilülitit (5).
Operatsioonisüsteem tuvastab teie klaviatuuri automaatselt.

TEADE: Enne klaviatuuri kasutamist juhtmeta režiimis veenduge, et klaviatuur on laetud.

2.4GHz juhtmeta režiim

1. Ühendage 2.4GHz dongle arvuti USB Type-A pordiga.
2. Lülitage 2.4GHz juhtmeta režiimile, kasutades klaviatuuri tagaküljel olevat režiimilülitit (5).

Paremaks mängimise jõudluseks asetage dongle klaviatuurile lähemale.

TEADE: Kui klaviatuur on 2.4G režiimis ja dongle on ühendatud arvutiga, kuid klaviatuur ei tööta, tehke sidumine uuesti: Hoidke klahvikombinatsiooni «FN1 + 4» all 3 sekundit, kuni roheline tuli hakkab vilkuma, et lülituda 2.4GHz režiimile.

BT juhtmeta režiim

TEADE: Klaviatuur toetab kuni 3 BT-profiili, millest igaüht saab kasutada erineva seadme jaoks, kasutades kombinatsiooni «FN1 + 1/2/3».

1. Lülitage BT juhtmeta režiimile, kasutades klaviatuuri tagaküljel olevat režiimilülitit (5).
2. Alustage saadaolevate BT-seadmete otsimist seadmes, millega soovite ühenduse luua.
3. Kui loote ühenduse uue seadmega esimest korda, hoidke «FN1 + 1, 2 või 3» all 3 sekundit, kuni sinine tuli hakkab vilkuma.
4. Leidke HATOR® klaviatuur loendist ja looge ühendus.

Kui ühendus on edukas, taastatakse taustvalgustus ja operatsioonisüsteem tuvastab klaviatuuri automaatselt.

Pärast profiili esmakordset edukat sidumist saate nende vahel lülituda, vajutades lühidalt «FN1 + soovitud profiil 1/2/3».

TEADE: Kui klaviatuur on BT-režiimis, kuid ei tööta, tehke sidumine uuesti.

Klaviatuuri konfiguratsioon:

Sellel klaviatuuril on QMK-põhine püsivara, mida kasutaja saab kohandada VIA abil või põhjalikumalt, muutes koodi ennast, mis on avalikult kättesaadav QMK GitHubi repot.

1. Kohandamise alustamiseks ühendage klaviatuur arvutiga juhtmega režiimis ja autoriseerige oma klaviatuur lehel https://usevia.app/
2. Kui klaviatuuri ei saa autoriseerida, laadige meie veebisaidilt alla õige klaviatuuri paigutus .JSON-vormingus (QR).
3. Salvestatud seadeid saate kasutada mis tahes juhtmevabas režiimis.

TEADE: Praegu toetatakse ainult veebibrausereid, millel on WebHID lubatud (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Võrguta kasutamine:

Laadige alla VIA tarkvara võrguühenduseta seadistamiseks juhul, kui internetiühendus puudub.
https://github.com/the-via/releases/releases
Operatsioonisüsteemide tugi: Windows®, macOS®, LINUX®

TR OYUN KLAVYENİZİ BAĞLAMA

Kablolu mod

Klavyenizi bilgisayarınızdaki bir USB Type-A portuna bağlayın.
Klavyenin arkasındaki mod anahtarını (5) kullanarak kablolu moda geçin.
İşletim sistemi klavyenizi otomatik olarak algılayacaktır.

UYARI: Klavyeyi kablosuz modda kullanmadan önce, klavyenin şarj edilmiş olduğundan emin olun.

2.4GHz kablosuz mod

1. 2.4GHz dongle'ı bilgisayarınızdaki bir USB Type-A portuna bağlayın.
2. Klavyenin arkasındaki mod anahtarını (5) kullanarak 2.4GHz kablosuz moda geçin.

Daha iyi oyun performansı için dongle'ı klavyenize daha yakın bir yere yerleştirin.

UYARI: Klavye 2.4G modunda ve dongle bilgisayara bağlıysa, ancak klavye çalışmıyorsa, eşleştirmeyi yeniden yapın: 2.4GHz moduna geçmek için «FN1 + 4» tuş kombinasyonunu 3 saniye boyunca basılı tutun, yeşil ışık yanıp sönmeye başlayacaktır.

BT kablosuz mod

UYARI: Klavye, her biri ayrı bir cihaz için kullanılabilecek 3 adede kadar BT profilini destekler ve bu profiller «FN1 + 1/2/3» ile seçilebilir.

1. Klavyenin arkasındaki mod anahtarını (5) kullanarak BT kablosuz moda geçin.
2. Bağlanmak istediğiniz cihazda mevcut BT cihazlarını aramaya başlayın.
3. Yeni bir cihaza ilk kez bağlanıyorsanız, mavi ışık yanıp sönmeye başlayana kadar «FN1 + 1, 2 veya 3» tuş kombinasyonunu 3 saniye boyunca basılı tutun.
4. Listede HATOR® klavyeyi bulun ve bağlanın.

Bağlantı başarılı olursa, arka aydınlatma geri yüklenir ve işletim sistemi klavyeyi otomatik olarak algılar.

Bir profili ilk kez başarılı bir şekilde eşleştirdikten sonra, «FN1 + istenilen profil 1/2/3» tuşlarına kısaca basarak profiller arasında geçiş yapabilirsiniz.

UYARI: Klavye BT modunda ancak çalışmıyorsa, eşleştirmeyi yeniden yapın.

Klavye yapılandırması:

Bu klavye, kullanıcı tarafından VIA'da veya daha derinlemesine kodun kendisinin modifikasyonlarıyla özelleştirilebilen QMK tabanlı bir yazılıma sahiptir. Kod, QMK'nin GitHub deposunda herkese açık olarak bulunabilir.

1. Özelleştirmeye başlamak için klavyeyi kablolu modda PC'ye bağlayın ve klavyenizi https://usevia.app/ adresinde yetkilendirin.
2. Klavye yetkilendirilemiyorsa, lütfen web sitemizden doğru klavye düzenini .JSON formatında indirin (QR).
3. Kaydedilen ayarları herhangi bir kablosuz modda kullanabilirsiniz.

UYARI: Şu anda yalnızca WebHID etkinleştirilmiş tarayıcılar desteklenmektedir (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Çevrimdışı kullanım:

İnternet erişimi olmadığında çevrimdışı yapılandırma için VIA yazılımını indirin.
https://github.com/the-via/releases/releases
İşletim sistemi desteği: Windows®, macOS®, LINUX®

UA ПІДКЛЮЧЕННЯ ІГРОВОЇ КЛАВІАТУРИ

Дротовий режим

Підключіть клавіатуру до порту USB Type-A на комп'ютері.
Переключіться у дротовий режим за допомогою перемикача режимів (5) на задній панелі клавіатури.
Операційна система автоматично розпізнає клавіатуру.

ПРИМІТКА: Перед використанням клавіатури в бездротовому режимі переконайтеся, що клавіатура заряджена.

Бездротовий режим 2.4GHz

1. Підключіть 2.4GHz донгл до порту USB Type-A на вашому комп'ютері.
2. Перемкніть клавіатуру у бездротовий режим 2.4GHz за допомогою перемикача режимів (5) на нижній панелі клавіатури.

Для кращої стабільності сигналу, розмістіть донгл ближче до клавіатури під час гри.

ПРИМІТКА: Якщо клавіатуру переведено в режим 2.4GHz і донгл підключений до ПК, але клавіатура не працює, повторно виконайте сполучення: Натисніть і утримуйте комбінацію клавіш «FN1 + 4» протягом 3 секунд, доки зелений індикатор не почне блимати, щоб перейти в режим 2.4GHz.

Бездротовий режим BT

ПРИМІТКА: Клавіатура підтримує до 3 BT-профілів, кожен з яких можна використовувати для окремого пристрою за допомогою комбінації «FN1 + 1/2/3».

1. Перемкніть клавіатуру на бездротовий режим BT, використовуючи перемикач режиму (5) на нижній панелі клавіатури.
2. Розпочніть пошук доступних BT-пристроїв на пристрої, до якого ви хочете підключитися.
3. Якщо ви вперше підключаєте новий пристрій, натисніть і утримуйте «FN1 + 1, 2 або 3» протягом 3 секунд, доки індикатор не почне блимати синім.
4. Знайдіть клавіатуру HATOR® у списку доступних пристроїв та підключіться до неї.

Якщо підключення успішне, підсвічування відновиться, і операційна система автоматично розпізнає клавіатуру.

Після успішного сполучення, ви можете перемикатися між сполученими профілями коротким натисканням «FN1 + обраний профіль 1/2/3».

ПРИМІТКА: Якщо клавіатура в режимі BT, але не працює, повторно виконайте сполучення.

Конфігурація клавіатури:

Ця клавіатура має прошивку на основі QMK та може бути налаштована користувачем через VIA або більш глибоко за допомогою модифікацій самого коду, який можна знайти у відкритому доступі у репозиторії QMK на GitHub.

1. Щоб почати налаштування, підключіть клавіатуру до ПК у провідному режимі та авторизуйте її на сайті https://usevia.app/
2. Якщо клавіатуру не вдається авторизувати, завантажте файл визначення клавіатури у форматі .JSON з нашого сайту (QR).
3. Ви можете використовувати збережені налаштування в будь-якому бездротовому режимі.

ПРИМІТКА: Підтримуються лише браузери з увімкненою функцією WebHID (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Офлайн-режим:

Завантажте програмне забезпечення VIA для налаштування офлайн у разі відсутності постійного доступу до Інтернету.
https://github.com/the-via/releases/releases
Підтримка операційних систем: Windows®, macOS®, LINUX®

FI YHDISTÄ PELINÄPPÄIMISTÖSI

Langallinen tila

Yhdistä näppäimistö tietokoneesi USB Type-A -porttiin.
Vaihda langalliseen tilaan käyttämällä näppäimistön takana olevaa tilan kytkintä (5).
Käyttöjärjestelmä tunnistaa näppäimistön automaattisesti.

HUOMAUTUS: Ennen kuin käytät näppäimistöä langattomassa tilassa, varmista, että se on ladattu.

2.4GHz langaton tila

1. Yhdistä 2.4GHz dongle tietokoneesi USB Type-A -porttiin.
2. Vaihda 2.4GHz langattomaan tilaan käyttämällä näppäimistön takana olevaa tilan kytkintä (5).

Parempaa pelisuorituskykyä varten sijoita dongle lähemmäksi näppäimistöä.

HUOMAUTUS: Jos näppäimistö on 2.4G-tilassa ja dongle on liitetty tietokoneeseen, mutta näppäimistö ei toimi, suorita pariliitos uudelleen: Pidä painettuna näppäinyhdistelmää «FN1 + 4» 3 sekunnin ajan, kunnes vihreä valo alkaa vilkkua siirtyäksesi 2.4GHz-tilaan.

BT-langaton tila

HUOMAUTUS: Näppäimistö tukee jopa kolmea BT-profiilia, joista jokainen voidaan käyttää eri laitteelle näppäinyhdistelmällä «FN1 + 1/2/3».

1. Vaihda BT-langattomaan tilaan käyttämällä näppäimistön takana olevaa tilan kytkintä (5).
2. Aloita saatavilla olevien BT-laitteiden etsiminen laitteesta, johon haluat muodostaa yhteyden.
3. Jos muodostat yhteyden uuteen laitteeseen ensimmäistä kertaa, pidä «FN1 + 1, 2 tai 3» painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes sininen valo alkaa vilkkua.
4. Etsi HATOR®-näppäimistö luettelosta ja muodosta yhteys siihen.

Jos yhteys onnistuu, taustavalo palautuu ja käyttöjärjestelmä tunnistaa näppäimistön automaattisesti.

Ensimmäisen profiilin onnistuneen pariliitoksen jälkeen voit vaihtaa niiden välillä painamalla lyhyesti «FN1 + haluttu profiili 1/2/3».

HUOMAUTUS: Jos näppäimistö on BT-tilassa mutta ei toimi, suorita pariliitos uudelleen.

Näppäimistön asetukset:

Tässä näppäimistössä on QMK-pohjainen laiteohjelmisto, jota käyttäjä voi mukauttaa VIA-sovelluksessa tai syvemmällä tasolla muuttamalla itse koodia, joka on julkisesti saatavilla QMK

1. Aloittaaksesi mukauttamisen, liitä näppäimistö PC langallisessa tilassa ja valtuuta näppäimistösi osoitteessa https://usevia.app/
2. Jos näppäimistöä ei voida valtuuttaa, lataa oikea näppäimistön asettelu .JSON-muodossa verkkosivustoltamme (QR).
3. Voit käyttää tallennettuja asetuksia missä tahansa langattomassa tilassa.

HUOMAUTUS: Tällä hetkellä vain WebHID-ominaisuuden sisältävät selaimet ovat tuettuja (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Offline-käyttö:

Lataa VIA-ohjelmisto offline-mukautusta varten, jos Internet-yhteys puuttuu.
https://github.com/the-via/releases/releases
Käyttöjärjestelmätuki: Windows®, macOS®, LINUX®

SWE ANSLUT DIN SPELTANGENTBORD

Trådbundet läge

Anslut tangentbordet till en USB Type-A-port på din dator.
Växla till trådbundet läge med hjälp av lägesomkopplaren (5) på baksidan av tangentbordet.
Operativsystemet kommer automatiskt att upptäcka ditt tangentbord.

OBS: Innan du använder tangentbordet i trådlöst läge, se till att tangentbordet är laddat.

2.4GHz trådlöst läge

1. Anslut 2.4GHz-dongeln till din dators USB Type-A-port.
2. Växla till 2.4GHz trådlöst läge med hjälp av lägesomkopplaren (5) på baksidan av tangentbordet.

För bättre spelprestanda, placera dongeln närmare tangentbordet.

OBS: Om tangentbordet är i 2.4G-läge och dongeln är ansluten till datorn, men tangentbordet inte fungerar, gör om parningen: Håll ned tangentkombinationen «FN1 + 4» i 3 sekunder tills det gröna ljuset börjar blinka för att växla till 2.4GHz-läge.

BT trådlöst läge

OBS: Tangentbordet stöder upp till 3 BT-profiler, var och en kan användas för en separat enhet med «FN1 + 1/2/3».

1. Växla till BT trådlöst läge med hjälp av lägesomkopplaren (5) på baksidan av tangentbordet.
2. Börja söka efter tillgängliga BT-enheter på enheten som du vill ansluta till.
3. Om du ansluter till en ny enhet för första gången, håll ned «FN1 + 1, 2 eller 3» i 3 sekunder tills det blå ljuset börjar blinka.
4. Hitta HATOR®-tangentbordet i listan och anslut till det.

Om anslutningen är framgångsrik, kommer bakgrundsbelysningen att återställas och operativsystemet kommer automatiskt att upptäcka tangentbordet.

Efter att ha parat en profil för första gången kan du växla mellan dem genom att snabbt trycka på «FN1 + den valda profilen 1/2/3».

OBS: Om tangentbordet är i BT-läge men inte fungerar, gör om parningen.

Tangentbordskonfiguration:

Detta tangentbord har en QMK-baserad firmware som kan anpassas av användaren i VIA eller mer djupgående genom ändringar i själva koden, som finns tillgänglig offentligt på QMK GitHub-repo.

1. För att börja anpassa, anslut tangentbordet till datorn i kabelanslutet läge och auktorisera ditt tangentbord på https://usevia.app/
2. Om tangentbordet inte kan auktoriseras, vänligen ladda ner rätt tangentbordslayout i .JSON-format från vår webbplats (QR).
3. Du kan använda de sparade inställningarna i valfritt trådlöst läge.

OBS: Endast webbläsare med aktiverat WebHID stöds för närvarande (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Användning offline:

Ladda ner VIA-programvaran för offlinekonfiguration om internetåtkomst saknas.
https://github.com/the-via/releases/releases
Operativsystemsstöd: Windows®, macOS®, LINUX®

NO TILKOBLING AV SPILLTASTATURET DITT

Kablet modus

Koble tastaturet til en USB Type-A-port på datamaskinen din.
Bytt til kablet modus ved hjelp av modusvelgeren (5) på baksiden av tastaturet.
Operativsystemet vil automatisk oppdage tastaturet ditt.

MERKNAD: Før du bruker tastaturet i trådløs modus, sørg for at tastaturet er ladet.

2.4GHz trådløs modus

1. Koble 2.4GHz-dongelen til en USB Type-A-port på datamaskinen din.
2. Bytt til 2.4GHz trådløs modus ved hjelp av modusvelgeren (5) på baksiden av tastaturet.

For bedre ytelse i spill, plasser dongelen nærmere tastaturet.

MERKNAD: Hvis tastaturet er i 2.4GHz modus og dongelen er koblet til PC-en, men tastaturet ikke fungerer, vennligst par tastaturet på nytt: Hold inne tastekombinasjonen «FN1 + 4» i 3 sekunder til det grønne lyset begynner å blinke for å bytte til 2.4GHz modus.

BT trådløs modus

MERKNAD: Tastaturet støtter opptil 3 BT-profiler, som hver kan brukes for en separat enhet med «FN1 + 1/2/3».

1. Bytt til BT trådløs modus ved hjelp av modusvelgeren (5) på baksiden av tastaturet.
2. Start søk etter tilgjengelige BT-enheter på enheten du vil koble til.
3. Hvis du kobler til en ny enhet for første gang, hold inne «FN1 + 1, 2 eller 3» i 3 sekunder til det blå lyset begynner å blinke.
4. Finn HATOR®-tastaturet i listen og koble til.

Hvis tilkoblingen er vellykket, vil bakgrunnsbelysningen bli gjenopprettet, og operativsystemet vil automatisk oppdage tastaturet.

Etter at en profil er koblet til for første gang, kan du bytte mellom dem ved å trykke kort på «FN1 + ønsket profil 1/2/3».

MERKNAD: Hvis tastaturet er i BT-modus, men ikke fungerer, vennligst par det på nytt.

Tastaturkonfigurasjon:

Dette tastaturet har QMK-basert firmware som kan tilpasses av brukeren i VIA eller mer dyptgående med endringer av selve koden, som er tilgjengelig offentlig på QMKs GitHub-repositorium.

1. For å starte tilpasningen, koble tastaturet til PC-en i kablet modus og autoriser tastaturet ditt på https://usevia.app/
2. Hvis tastaturet ikke kan autoriseres, vennligst last ned riktig tastaturoppsett i .JSON-format fra vår nettside (QR).
3. Du kan bruke de lagrede innstillingene i hvilken som helst trådløs modus.

MERKNAD: Bare nettlesere med aktivert WebHID støttes for øyeblikket (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Frakoblet bruk:

Last ned VIA-programvaren for frakoblet konfigurasjon ved mangel på Internett-tilgang.
https://github.com/the-via/releases/releases
OS-støtte: Windows®, macOS®, LINUX®

DAN TILSLUTNING AF DIT SPILTASTATUR

Kablet tilstand

Tilslut tastaturet til en USB Type-A-port på din computer.
Skift til kablet tilstand ved at bruge tilstandskontakten (5) på bagsiden af tastaturet.
Operativsystemet vil automatisk registrere dit tastatur.

BEMÆRK: Før du bruger tastaturet i trådløs tilstand, skal du sikre dig, at tastaturet er opladet.

2.4GHz trådløs tilstand

1. Tilslut 2.4GHz donglen til en USB Type-A-port på din computer.
2. Skift til 2.4GHz trådløs tilstand ved at bruge tilstandskontakten (5) på bagsiden af tastaturet.

For bedre spilpræstationer skal du placere donglen tættere på tastaturet.

BEMÆRK: Hvis tastaturet er i 2.4GHz tilstand, og donglen er tilsluttet computeren, men tastaturet ikke fungerer, skal du parre det igen: Hold tasten «FN1 + 4» nede i 3 sekunder, indtil det grønne lys begynder at blinke for at skifte til 2.4GHz-tilstand.

BT trådløs tilstand

BEMÆRK: Tastaturet understøtter op til 3 BT-profiler, som hver kan bruges til en separat enhed med «FN1 + 1/2/3».

1. Skift til BT trådløs tilstand ved at bruge tilstandskontakten (5) på bagsiden af tastaturet.
2. Start søgningen efter tilgængelige BT-enheder på den enhed, du vil forbinde til.
3. Hvis du forbinder til en ny enhed for første gang, skal du holde «FN1 + 1, 2 eller 3» nede i 3 sekunder, indtil det blå lys begynder at blinke.
4. Find HATOR®-tastaturet på listen og forbind til det.

Hvis forbindelsen lykkes, vil baggrundslyset blive gendannet, og operativsystemet vil automatisk registrere tastaturet.

Når du har parret en profil for første gang, kan du skifte mellem dem ved hurtigt at trykke på «FN1 + den ønskede profil 1/2/3».

BEMÆRK: Hvis tastaturet er i BT-tilstand, men ikke fungerer, skal du parre det igen.

Tastaturkonfiguration:

Dette tastatur har QMK-baseret firmware, som kan tilpasses af brugeren i VIA eller mere dybtgående ved at ændre selve koden, som er offentligt tilgængelig i QMK's GitHub-repository.

1. For at starte tilpasningen, tilslut tastaturet til din PC i kablet tilstand og autoriser dit tastatur på https://usevia.app/
2. Hvis tastaturet ikke kan autoriseres, skal du downloade den korrekte tastaturlayout i .JSON-format fra vores hjemmeside (QR).
3. Du kan bruge de gemte indstillinger i enhver trådløs tilstand.

BEMÆRK: Kun browsere med WebHID aktiveret understøttes i øjeblikket (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Offline-brug:

Download VIA-software til offlinekonfiguration i tilfælde af manglende internetadgang.
https://github.com/the-via/releases/releases
OS-support: Windows®, macOS®, LINUX®

AR توصيل لوحة مفاتيح الألعاب الخاصة بك

الوضع السلكي

.في جهاز الكمبيوتر الخاص بك USB Type-A قم بتوصيل لوحة المفاتيح بمنفذ
.قم بالتبديل إلى الوضع السلكي باستخدام مفتاح الوضع (5) الموجود في الجزء الخلفي من لوحة المفاتيح
سيقوم نظام التشغيل بالكشف عن لوحة المفاتيح تلقائيًا

ملاحظة: قبل استخدام لوحة المفاتيح في الوضع اللاسلكي، تأكد من شحن لوحة المفاتيح

الوضع اللاسلكيGHz 2.4

1. في جهاز الكمبيوتر الخاص بك USB Type-A بمنفذ GHzقم بتوصيل دونجل 2.4
2. باستخدام مفتاح الوضع (5) الموجود في الجزء الخلفي من لوحة المفاتيح GHzقم بالتبديل إلى الوضع اللاسلكي 2.4

.للحصول على أداء أفضل في الألعاب، ضع الدونجل بالقرب من لوحة المفاتيح

والدونجل متصل بجهاز الكمبيوتر، ولكن لوحة المفاتيح لا تعمل، يرجى إعادة عملية الاقتران: اضغط مع الاستمرار على مجموعة المفاتيح **Gملاحظة: إذا كانت لوحة المفاتيح في وضع 2.4**
..GHzلمدة 3 ثوانٍ حتى يبدأ الضوء الأخضر في الوميض للتحول إلى وضع 2.4 «FN + 4»

BT الوضع اللاسلكي بتقنية

.«FN + 1/2/3» يمكن استخدام كل منها لجهاز منفصل باستخدام مجموعة المفاتيح ،BT ملاحظة: تدعم لوحة المفاتيح ما يصل إلى 3 ملفات تعريف

1. باستخدام مفتاح الوضع (5) الموجود في الجزء الخلفي من لوحة المفاتيح BT قم بالتبديل إلى الوضع اللاسلكي.
2. المتاحة على الجهاز الذي ترغب في الاتصال به BT ابدأ البحث عن أجهزة.
3. أو 3» لمدة 3 ثوانٍ حتى يبدأ الضوء الأزرق في الوميض «FN + 1، 2 إذا كنت تتصل بجهاز جديد لأول مرة، اضغط مع الاستمرار على.
4. في القائمة واتصل بها HATOR® ابحث عن لوحة المفاتيح.

.إذا كان الاتصال ناجحًا، فسيتم استعادة الإضاءة الخلفية وسيقوم نظام التشغيل بالكشف عن لوحة المفاتيح تلقائيًا

.«الملف الشخصي المطلوب FN + 3/2/1» بعد إقران الملف الشخصي بنجاح لأول مرة، يمكنك التبديل بين الملفات بالضغط بسرعة على

.ولكنها لا تعمل، يرجى إعادة عملية الاقتران BT ملاحظة: إذا كانت لوحة المفاتيح في وضع

:تهيئة لوحة المفاتيح

أو بشكل أعمق من خلال تعديل الكود نفسه، الذي يتوفر بشكل عام في مستودع VIA يمكن تخصيصه من قبل المستخدم في QMK تحتوي هذه اللوحة على برنامج ثابت قائم على .GitHub الخاص بـ QMK

1. /https://usevia.app لبدء التخصيص، يرجى توصيل لوحة المفاتيح بالكمبيوتر في الوضع السلكي وتفعيل لوحة المفاتيح الخاصة بك على
2. (QR) من موقعنا على الإنترنت JSON. إذا لم يتمكن النظام من تفعيل لوحة المفاتيح، يرجى تنزيل تخطيط لوحة المفاتيح الصحيح بصيغة
3. يمكنك استخدام الإعدادات المحفوظة في أي وضع لاسلكي

فيها فقط في الوقت الحالي WebHID ملاحظة: يتم دعم المتصفحات التي تم تمكين (Google Chrome™، Microsoft Edge™، Opera™ v76+).

:استخدام غير متصل بالإنترنت

.لتخصيص لوحة المفاتيح في حالة عدم توفر الإنترنت VIA قم بتنزيل برنامج
https://github.com/the-via/releases/releases
دعم أنظمة التشغيل: Windows®، macOS®، LINUX®

HE חיבור מקלדת הגיימינג שלך

מצב חוטי

.במחשב שלך USB Type-A قم بتوصيل لوحة المفاتيح بمنفذחבר את המקלדת לכניסת
.העבר למצב חוטי בעזרת מתג המצבים (5) בגב המקלדת
.מערכת ההפעלה תזהה את המקלדת באופן אוטומטי

.הערה: לפני השימוש במקלדת במצב אלחוטי, ודא שהמקלדת טעונה

מצב אלחוטיGHz 2.4

1. במחשב שלך USB Type-A לכניסת GHzחבר את מתאם ה-2.4.
2. בעזרת מתג המצבים (5) בגב המקלדת GHzהעבר למצב אלחוטי 2.4.

.לביצועים טובים יותר במשחקים, מקם את המתאם קרוב יותר למקלדת

והמתאם מחובר למחשב אך המקלדת לא פועלת, יש לבצע התאמה מחדש: לחץ והחזק את שילוב **Gהערה: אם המקלדת נמצאת במצב 2.4**
.GHzלמשך 3 שניות עד שהנורה הירוקה תתחיל להבהב כדי לעבור למצב 2.4 «FN + 4» המקשים

BT מצב אלחוטי

.«FN + 1/2/3» כל אחד מהם ניתן לשימוש למכשיר נפרד בעזרת שילוב המקשים ,BT הערה: המקלדת תומכת בעד 3 פרופילי

1. בעזרת מתג המצבים (5) בגב המקלדת BT העבר למצב אלחוטי.
2. זמינים במכשיר שברצונך לחבר BT התחל בחיפוש מכשירי.
3. או 3» למשך 3 שניות עד שהנורה הכחולה תתחיל להבהב «FN + 1, 2 אם אתה מתחבר למכשיר חדש בפעם הראשונה, לחץ והחזק את.
4. ברשימה והתחבר אליה HATOR® מצא את מקלדת.

.אם החיבור מצליח, תאורת הרקע תשוחזר ומערכת ההפעלה תזהה את המקלדת באופן אוטומטי

.«הפרופיל המבוקש FN + 1/2/3» לאחר התאמת פרופיל בפעם הראשונה בהצלחה, תוכל לעבור ביניהם בלחיצה קצרה על

.אך אינה פועלת, בצע התאמה מחדש BT הערה: אם המקלדת נמצאת במצב

:הגדרת המקלדת

או בהתאמות מעמיקות יותר של VIA-הניתנת להתאמה אישית על ידי המשתמש ב QMK למקלדת זו יש קושחה מבוססת .GitHub של QMK הקוד עצמו, שניתן למצוא בגישה ציבורית במאגר

1. כדי להתחיל בהתאמה אישית, יש לחבר את המקלדת למחשב במצב חוטי ולאשר את המקלדת שלך בכתובת https://usevia.app/
2. (QR) מאתר האינטרנט שלנו JSON. אם לא ניתן לאשר את המקלדת, נא להוריד את תצורת המקלדת הנכונה בפורמט
3. ניתן להשתמש בהגדרות השמורות בכל מצב אלחוטי

.הערה: כרגע נתמכים רק דפדפנים עם הפעלת WebHID (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+)

:שימוש לא מקוון

.להגדרת המקלדת כאשר אין גישה לאינטרנט VIA הורד את תוכנת
https://github.com/the-via/releases/releases
תמיכה במערכות הפעלה: Windows®, macOS®, LINUX®

SAFETY GUIDELINES

Do not take apart the device and do not attempt to operate it under abnormal current loads. Doing so you will avoid warranty.

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C (32 F) to 40°C (104 F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device and let it cool down.

Long periods at the computer and an uncomfortable position can cause discomfort and harm your health. Please try to take the most comfortable position and take timely breaks. If you experience severe discomfort or pain, stop using it immediately and consult a doctor.

MAINTENANCE AND USE

The HATOR® devices require minimum maintenance to keep them in optimum condition. Once a month, we recommend you clean the device using a soft or cotton swab to prevent dirt buildup. Do not use soap or harsh cleaning agents.

BATTERY WARNING

The HATOR® devices contain a Li-ion rechargeable battery. In general, the life expectancy of such batteries depends upon usage. If you suspect that the Li-ion rechargeable battery inside the HATOR® may be drained (has a low charge), try charging it.

- Danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.
- Dispose used batteries according to the local laws and regulations regarding safe disposal of lithium batteries.
- Disposal of a battery into a fire or by crushing or puncturing it can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not ingest battery. Chemical burn hazard. This product contains a battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries could have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

Android, Google, Google Logo, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under licence.

PlayStation, "PS4", and "PS5" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

Windows and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of the Microsoft group of companies.

Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under licence.

PlayStation, "PS4", and "PS5" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

Windows and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of the Microsoft group of companies.

HATOR Gaming B.V. may have copyright, trademarks, trade secrets, patents, patent applications, or other intellectual property rights (whether registered or unregistered) concerning the product in this guide. Furnishing of this guide does not give you a licence to any such copyright, trademark, patent or other intellectual property right. The HATOR® Rockfall 3 TKL Wireless (the "Product") may differ from pictures whether on packaging or otherwise. HATOR® assumes no responsibility for such differences or for any errors that may appear.

PROPER DISPOSAL

DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicated that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

DO NOT throw this product in fire.
DO NOT short circuit the contacts.
DO NOT disassemble this product.

UKRAINE CERTIFICATION LOGO

Номер санітарно-гігієнічного висновку: 12.2-18-3/6069

SIMPLIFIED UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017. Full text of the UKCA declaration of conformity is available at: hator.com/regulatory/

CE RANK WARNING

English HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU Declaration of Conformity and other compliance documentation are available at: hator.com/regulatory/
Deutsch HATOR Gaming B.V. erklärt hiermit, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung und anderer Konformitätsdokumente sind verfügbar unter: hator.com/regulatory/.
Français HATOR Gaming B.V. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives associées. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE et d'autres documents de conformité sont disponibles sur : hator.com/regulatory/.
Italiano HATOR Gaming B.V. dichiara con la presente che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE e altri documenti di conformità sono disponibili su: hator.com/regulatory/.
Español HATOR Gaming B.V. por la presente declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas relacionadas. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE y otros documentos de conformidad están disponibles en: hator.com/regulatory/.
Nederlands HATOR Gaming B.V. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de gerelateerde richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring en andere nalevingsdocumentatie zijn beschikbaar op: hator.com/regulatory/.
Polski HATOR Gaming B.V. niniejszym deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami oraz innymi stosownymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE oraz inne dokumenty dotyczące zgodności są dostępne na stronie: hator.com/regulatory/.
Română HATOR Gaming B.V. declară prin prezenta că acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al Declarației de Conformitate UE și alte documentații de conformitate sunt disponibile la: hator.com/regulatory/.
Magyar HATOR Gaming B.V. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az alapvető követelményeknek és a kapcsolódó irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege és egyéb megfelelőségi dokumentációk elérhetők a következő címen: hator.com/regulatory/.
Български HATOR Gaming B.V. с това заявява, че това устройство е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС и друга съответна документация са налични на: hator.com/regulatory/.
Český HATOR Gaming B.V. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními souvisejících směrnic. Úplné znění prohlášení o shodě EU a další dokumentace o shodě jsou k dispozici na: hator.com/regulatory/.
Slovenský HATOR Gaming B.V. s tem izjavlja, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili povezanih direktiv. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti in druge dokumentacije o skladnosti so na voljo na: hator.com/regulatory/.
Latviešu HATOR Gaming B.V. ar šo apstiprina, ka šī ierīce atbilst būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem saistītajās direktīvās. Pilns ES Atbilstības deklarācijas teksts un citi atbilstības dokumenti ir pieejami: hator.com/regulatory/.
Lietuvių HATOR Gaming B.V. šiuo pareiškia, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas susijusių direktyvų nuostatas. Pilnas ES atitikties deklaracijos tekstas ir kiti atitikties dokumentai prieinami: hator.com/regulatory/.
Eesti HATOR Gaming B.V. deklareerib käesolevaga, et see seade vastab olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele direktiivide sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst ja muu vastavusdokumentatsioon on saadaval aadressil: hator.com/regulatory/.
Türkçe HATOR Gaming B.V. işbu cihazın ilgili Yönergelerin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni ve diğer uygunluk belgeleri şu adreste mevcuttur: hator.com/regulatory/.
Українська HATOR Gaming B.V. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних директив. Повний текст Декларації відповідності ЄС та інша документація щодо відповідності доступна за адресою: hator.com/regulatory/
Suomalainen HATOR Gaming B.V. vakuuttaa täten, että tämä laite on yhdenmukainen olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien direktiivien säännösten kanssa. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysi teksti ja muu yhteensopivuusasiakirjat ovat saatavilla osoitteessa: hator.com/regulatory/.
Svenska HATOR Gaming B.V. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i relaterade direktiv. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse och annan överensstämmelsedokumentation finns tillgänglig på: hator.com/regulatory/.
Norwegian HATOR Gaming B.V. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Fullstendig tekst til EU-samsvarserklæringen og annen samsvarsdokumentasjon er tilgjengelig på: hator.com/regulatory/.
Danske HATOR Gaming B.V. erklærer herved, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen og anden overensstemmelsesdokumentation er tilgængelig på: hator.com/regulatory/.
عرب HATOR Gaming B.V تُعلن بموجب هذا أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية وأحكام أخرى ذات صلة من اللوائح المتعلقة. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي ووثائق الامتثال الأخرى متاحة على: .hator.gg/regulatory/
עברית HATOR Gaming B.V מצהירה בזאת כי המכשיר זה עומד בדרישות החיוניות והוראות נוספות רלוונטיות של הנחיות הקשורות. הטקסט המלא של הצהרת התאמה של האיחוד האירופי ותיעוד התאמה אחר זמינים ב: .hator.gg/regulatory/

LIMITED PRODUCT WARRANTY

For the latest and current terms of the Limited product warranty, please visit hator.com/warranty/

SUPPORT

If the product doesn`t work properly, contact HATOR® support: hator.com/feedback.
Our support team from experienced consultants and service engineers are ready to help our customers.

Manufacturer HATOR Gaming B.V.

Adress, City Olof Palmelaan 3C,
2729NA Zoetermeer, The Netherlands

©2024 HATOR Gaming B.V. All rights reserved. All registered trademarks are the property of their respective owners.

HATOR Rockfall® - trademark registered in the EUIPO system. Trade mark number: 019014738.